**ИЗВЕЩЕНИЕ О ЗАКУПКЕ**

**на проведение запроса котировок в электронной форме на право заключения договора**

**на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом**

**№ 97/18**

**г. Москва 11 мая 2018 г.**

ФГУП «Московский эндокринный завод» настоящим приглашает к участию в процедуре закупки путем запроса котировок в электронной форме на право заключения договора на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом и в соответствии с Положением о закупке товаров, работ и услуг для нужд ФГУП «Московский эндокринный завод» от 12.04.2018 г., Гражданским кодексом Российской Федерации, Федеральным законом от 18.07.2011 № 223-ФЗ "О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц" **извещает:**

| **№****пункта** | **Содержание пункта**  | **Информация** |
| --- | --- | --- |
| **1.** | Способ закупки | Запрос котировок в электронной форме |
| **2.** | Наименование заказчика, контактная информация | Наименование: ФГУП «Московский эндокринный завод»Место нахождения109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 25Почтовый адрес109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 25Факс: +7 (495) 911-42-10Электронная почта: zakupkimez@yandex.ruКонтактные лица: по техническим вопросам – Мельников Сергей Владимирович, тел. +7 (495) 234-61-92 доб. 177.по организационным вопросам – Роенко Яна Дмитриевна, тел. +7 (495) 234-61-92 доб. 577. |
| **3.** | Наименование оператора электронной площадки | АО «Единая электронная торговая площадка»  |
| Адрес электронной площадки в сети «Интернет» | <http://com.roseltorg.ru/>  |
| **4.** | Предмет договора с указанием количества поставляемого товара, объема выполняемых работ, оказываемых услуг | **Поставка двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом****Количество:** 2 шт. |
| Код ОКПД2 | С28.96.1 |
| Код ОКВЭД2 | С28.96 |
| **5.** | Дата начала подачи заявок | **«11» мая 2018 года** |
| **6.** | Дата и время окончания срока подачи заявок | **«21» мая 2018 года 09:00** |
| **7.** | Место и дата рассмотрения предложений (заявок) участников закупки и подведения итогов закупки | Рассмотрение заявок на участие в закупке будет осуществляться **«21» мая 2018 года 12:00** по адресу: 109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 23. Подведение итогов закупки будет осуществляться «**21» мая 2018 года** по адресу: 109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 23. |
| **8.** | Источник финансирования | Собственные средства |
| **9.** | Место поставки товара, выполнения работ, оказания услуг | терминал аэропорта Шереметьево (Домодедово), Москва, Россия. |
| **10.** | Сведения о начальной (максимальной) цене договора (цена лота)  | **Начальная (максимальная) цена договора составляет:** 11 800,00 (Одиннадцать тысяч восемьсот ) евро 00 евроцентов.Цена Контракта включает в себя все затраты Поставщика по изготовлению Изделий и наработке образцов, отправке образцов Заказчику, а также иные расходы необходимые для выполнения Поставщиком обязательств по Контракту в полном объеме. |
| **11.** | Срок, место и порядок предоставления документации о закупке, размер, порядок и сроки внесения платы, взимаемой за предоставление документации, если такая плата установлена, за исключением случаев предоставления документации в форме электронного документа | Извещение и документация о закупке путем запроса котировок в электронной форме размещены на Единой электронной торговой площадке <http://com.roseltorg.ru/> и в Единой информационной системе в сфере закупок.Заказчик также вправе разместить указанную документацию на сайте Предприятия <http://www.endopharm.ru/>  Документация предоставляется с **«11» мая 2018 года по «21» мая 2018 года.**Документацию можно получить по месту нахождения Заказчика на основании заявления на предоставление документации о закупке, направленного участником закупки в письменной форме или в форме электронного документа по факсу, e-mail или переданной с курьером. Документация выдается представителю заявителя при предъявлении доверенности или отправляется по электронной почте, указанной в письменном запросе.Плата за предоставление документации в письменной форме не взимается. |
| **12.** | Сведения о праве заказчика отказаться от проведения процедуры закупки | Заказчик вправе отказаться от проведения закупки путем проведения запроса котировок в электронной форме в любое время до определения победителя закупки указанным способом. Извещение об отказе от проведения закупки размещается заказчиком в Единой информационной системе в сфере закупок не позднее чем в течение трех дней со дня принятия решения об отказе от проведения закупки. |
| **13.** | Сведения о предоставлении приоритета товарам российского происхождения, работам, услугам, выполняемым, оказываемым российскими лицами  | 1.Заказчикустанавливает приоритет товарам российского происхождения, работам, услугам, выполняемым, оказываемым российскими лицами, при осуществлении закупок товаров, работ, услуг, по отношению к товарам, происходящим из иностранного государства, работам, услугам, выполняемым, оказываемым иностранными лицами (далее - приоритет).2. Оценка и сопоставление заявок на участие в закупке которые содержат предложения о поставке товаров российского происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими лицами, по стоимостным критериям оценки производятся по предложенной в указанных заявках цене договора, сниженной на 15 процентов, при этом договор заключается по цене договора, предложенной участником в заявке на участие в закупке.3. Для целей установления соотношения цены предлагаемых к поставке товаров российского и иностранного происхождения, цены выполнения работ, оказания услуг российскими и иностранными лицами в вышеуказанных случаях цена единицы каждого товара, работы, услуги определяется как произведение начальной (максимальной) цены единицы товара, работы, услуги, указанной в документации о закупке, на коэффициент изменения начальной (максимальной) цены договора по результатам проведения закупки, определяемый как результат деления цены договора, по которой заключается договор, на начальную (максимальную) цену договора4. В случае если предметом закупки является поставка товара, участник закупки указывает (декларирует) в заявке на участие в закупке (в соответствующей части заявки на участие в закупке, содержащей предложение о поставке товара) наименования страны происхождения поставляемых товаров;5. Участник закупки несет ответственность за представление недостоверных сведений о стране происхождения товара, указанного в заявке на участие в закупке в соответствии с пп.1) п.16 Раздела I. «СВЕДЕНИЯ О ПРОВОДИМОЙ ПРОЦЕДУРЕ ЗАКУПКИ»;6. Отсутствие в заявке на участие в закупке указания (декларирования) страны происхождения поставляемого товара не является основанием для отклонения заявки на участие в закупке и такая заявка рассматривается как содержащая предложение о поставке иностранных товаров;7. Отнесение участника закупки к российским или иностранным лицам производится на основании документов участника закупки, содержащих информацию о месте его регистрации (для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей), на основании документов, удостоверяющих личность (для физических лиц);8. Страна происхождения поставляемого товара определяется на основании сведений, содержащихся в заявке на участие в закупке, представленной участником закупки, с которым заключается договор;9. Договор заключается с участником закупки, который предложил такие же, как и победитель закупки, условия исполнения договора или предложение которого содержит лучшие условия исполнения договора, следующие после условий, предложенных победителем закупки, который признан уклонившемся от заключения договора;10. При исполнении договора, заключенного с участником закупки, которому предоставлен приоритет, не допускается замена страны происхождения товаров, за исключением случая, когда в результате такой замены вместо иностранных товаров поставляются российские товары, при этом качество, технические и функциональные характеристики (потребительские свойства) таких товаров не должны уступать качеству и соответствующим техническим и функциональным характеристикам товаров, указанных в договоре.11. Приоритет не предоставляется в случаях, если:11.1. закупка признана несостоявшейся и договор заключается с единственным участником закупки;11.2. в заявке на участие в закупке не содержится предложений о поставке товаров российского происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими лицами;11.3. в заявке на участие в закупке не содержится предложений о поставке товаров иностранного происхождения, выполнении работ, оказании услуг иностранными лицами;11.4. в заявке на участие в закупке, представленной участником конкурса или иного способа закупки, при котором победитель закупки определяется на основе критериев оценки и сопоставления заявок на участие в закупке, указанных в документации о закупке, или победителем которой признается лицо, предложившее наиболее низкую цену договора, содержится предложение о поставке товаров российского и иностранного происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими и иностранными лицами, при этом стоимость товаров российского происхождения, стоимость работ, услуг, выполняемых, оказываемых российскими лицами, составляет менее 50 процентов стоимости всех предложенных таким участником товаров, работ, услуг.Приоритет устанавливается с учетом положений Генерального соглашения по тарифам и торговле 1994 года и Договора о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 г. |
| **14.** | Преференции субъектам малого и среднего предпринимательства | Не установлены |
| **15.** | Срок подписания победителем договора | В течение 20 (двадцати) дней со дня размещения в Единой информационной системе в сфере закупок протокола проведения запроса котировок.В случае, если заключаемый по результатам запроса котировок договор требует получения согласия (одобрения) государственного органа, осуществляющего полномочия собственника в отношении имущества заказчика, то указанный договор заключается после получения такого одобрения. |

Генеральный директор М.Ю. Фонарев

**УТВЕРЖДАЮ**

Генеральный директор

ФГУП «Московский эндокринный завод»

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** М.Ю. Фонарев

«\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.

**ДОКУМЕНТАЦИЯ О ЗАКУПКЕ**

**на проведение запроса котировок в электронной форме на право заключения**

**договора на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом**

**№ 97/18**

**Москва**

**2018г.**

Термины и определения

**Закупка** – приобретение товаров, работ, услуг для нужд заказчика.

**Процедура закупки** – способ закупки, предусмотренный положением о закупке, регламентирующий деятельность заказчика по выбору поставщика (подрядчика, исполнителя) с целью приобретения у него товаров (работ, услуг).

**Заказчик** – юридическое лицо, в интересах и за счет средств которого осуществляется закупка – ФГУП «Московский эндокринный завод».

**Организатор закупки** – юридическое или физическое лицо, которое действует на основании договора с заказчиком и выступает от имени заказчика при осуществлении процедуры закупки.

**Участник закупки –** любое юридическое лицо или несколько юридических лиц, выступающих на стороне одного участника закупки, независимо от организационно-правовой формы, формы собственности, места нахождения и места происхождения капитала либо любое физическое лицо или несколько физических лиц, выступающих на стороне одного участника закупки, в том числе индивидуальный предприниматель или несколько индивидуальных предпринимателей, выступающих на стороне одного участника закупки, которые соответствуют требованиям, установленным настоящей документацией о закупке.

**Комиссия –** комиссия, созданная заказчиком, для осуществления отдельных функций при проведении процедуры закупки.

**Единая информационная система (ЕИС) –** система в сфере закупок товаров, работ, услуг.

**Положение о закупке -** правовой акт заказчика, регламентирующий правила закупки. Положение о закупке размещено в Единой информационной системе в сфере закупок.

**Документация о закупке –** настоящая документация, утвержденная заказчиком, и содержащая сведения предусмотренные законодательством Российской Федерации и положением о закупке.

**Заявка на участие в закупке –** письменное подтверждение участника закупки его согласия участвовать в процедуре закупки на условиях, указанных в извещении о проведении закупки и в настоящей документации о закупке.

**Лот –** определенная извещением о закупке и настоящей документацией о закупке продукция, закупаемая по одной процедуре закупке, обособленная заказчиком в отдельную закупку в целях рационального и эффективного расходования денежных средств и развития добросовестной конкуренции.

# **СВЕДЕНИЯ О ПРОВОДИМОЙ ПРОЦЕДУРЕ ЗАКУПКИ**

* 1. **Общие сведения о проводимой процедуре закупки**

| **№****пункта** | **Содержание пункта**  | **Информация** |
| --- | --- | --- |
|  | Наименование заказчика, контактная информация | Наименование: ФГУП «Московский эндокринный завод»Место нахождения109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 25Почтовый адрес109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 25Факс: +7 (495) 911-42-10Электронная почта: zakupkimez@yandex.ruКонтактные лица: по техническим вопросам – Мельников Сергей Владимирович, тел. +7 (495) 234-61-92 доб. 177.по организационным вопросам – Роенко Яна Дмитриевна, тел. +7 (495) 234-61-92 доб. 577. |
|  | Наименование процедуры закупки | Запрос котировок на право заключения договора на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом |
|  | Наименование оператора электронной площадки | АО «Единая электронная торговая площадка»  |
| Адрес электронной площадки в сети «Интернет» | <http://com.roseltorg.ru/>  |
|  | Предмет договора с указанием количества поставляемого товара, объема выполняемых работ, оказываемых услуг | **Поставка двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом****Количество:** 2 шт. |
|  | Установленные заказчиком требования к качеству, техническим характеристикам товара, работы, услуги, к их безопасности, к функциональным характеристикам (потребительским свойствам) товара, к размерам, упаковке, отгрузке товара, к результатам работы и иные требования, связанные с определением соответствия поставляемого товара, выполняемой работы, оказываемой услуги потребностям заказчика | Требования к качеству, техническим характеристикам товара, работы, услуги, к их безопасности, к функциональным характеристикам (потребительским свойствам) товара, к размерам, упаковке, отгрузке товара, к результатам работы и иные требования, связанные с определением соответствия поставляемого товара, выполняемой работы, оказываемой услуги потребностям заказчика установлены в части III «ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ».В случае установления требований о соответствии товара (работ, услуг) ГОСТ, ГОСТ Р, ГОСТ IEC, ГОСТ ИСО, СанПин, СНиП, ГН, ТР, СП и др., все указанные заказчиком требования к товару (работам, услугам) соответствуют государственным стандартам и/или не противоречат им.Установление требований, отличающихся от установленных государственными стандартами, обусловлено необходимостью получения товаров (работ, услуг), соответствующих государственным стандартам, но имеющих более высокие качественные и эксплуатационные характеристики, в том числе, выявленной в результате проведенного мониторинга рынка товаров (работ, услуг), показывающего, что большинство производителей предлагает товары (работы, услуги), соответствующие требованиям ГОСТ, ГОСТ Р, ГОСТ IEC, ГОСТ ИСО, СанПин, СНиП, ГН, ТР, СП и др., характеристики которых отличаются от минимально и максимально установленных в сторону улучшения качественных и потребительских свойств.Целью установления вышеуказанных требований является обеспечение Предприятия, являющегося крупным производителем фармацевтической отрасли, основным видом деятельности которого является оборот наркотических средств и психотропных веществ, производство лекарственных средств с содержанием подконтрольных средств и веществ, в том числе включенных Правительством Российской Федерации в перечень жизненно необходимых и важнейших лекарственных препаратов (ЖНВЛП), товарами (работами, услугам) с необходимыми показателями качества и функциональными характеристиками, отвечающими потребностям Предприятия в полном объеме с учетом индивидуальных особенностей (специфики) его деятельности, и, как следствие, минимизация рисков, связанных с процессом производства, и эффективное использование денежных средств. |
|  | Требования к содержанию, форме, оформлению и составу заявки на участие в закупке | Для участия в закупке участник закупки подает заявку на участие в закупке только в электронной форме. При необходимости внесения изменений в поданную заявку на участие в закупке участник закупки вправе отозвать такую заявку и подать новую заявку на участие в закупке с внесенными изменениями до окончания срока подачи заявок на участие в закупке.Участник закупки готовит заявку на участие в закупке в соответствии с требованиями настоящего пункта и в соответствии с формами документов, установленными в части II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ».Заявка на участие в закупке должна содержать:1) Сведения и документы об участнике закупки, подавшем такую заявку (если на стороне участника закупки выступает одно лицо) или сведения и документы о лицах, выступающих на стороне одного участника закупки (по каждому из указанных лиц в отдельности) (если на стороне участника закупки выступает несколько лиц):**Для резидентов:**а) фирменное наименование (наименование), сведения об организационно-правовой форме, о месте нахождения, почтовый адрес (для юридического лица), фамилия, имя, отчество, паспортные данные, сведения о месте жительства (для физического лица), номер контактного телефона;б) полученную не ранее чем за **три** месяца до дня размещения в Единой информационной системе в сфере закупок извещения о закупке выписку из единого государственного реестра юридических лиц (оригинал) или нотариально заверенную копию такой выписки (для юридических лиц), полученную не ранее чем за три месяца до дня размещения в Единой информационной системе в сфере закупок извещения о закупке, выписку из единого государственного реестра индивидуальных предпринимателей (оригинал) или нотариально заверенную копию такой выписки (для индивидуальных предпринимателей), копии документов, удостоверяющих личность (для иных физических лиц), надлежащим образом заверенный перевод на русский язык документов о государственной регистрации юридического лица или физического лица в качестве индивидуального предпринимателя в соответствии с законодательством соответствующего государства (для иностранных лиц), полученные не ранее чем за три месяцев до дня размещения в Единой информационной системе в сфере закупок извещения о закупке; в) документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени юридического лица (копия решения о назначении или об избрании либо приказа о назначении физического лица на должность, в соответствии с которым такое физическое лицо обладает правом действовать от имени юридического лица без доверенности (далее - руководитель). В случае, если от имени юридического лица действует иное лицо, заявка на участие в закупке должна содержать также соответствующую доверенность, заверенную печатью и подписанную руководителем юридического лица или уполномоченным этим руководителем лицом, либо нотариально заверенную копию такой доверенности. В случае, если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем, заявка на участие в закупке должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица;г) копии учредительных документов (для юридических лиц);д) решение об одобрении или о совершении крупной сделки либо копия такого решения в случае, если требование о необходимости наличия такого решения для совершения крупной сделки установлено законодательством Российской Федерации, учредительными документами юридического лица и если для участника закупки поставка товаров, выполнение работ договора, или внесение денежных средств в качестве обеспечения заявки на участие в закупке, обеспечения исполнения договора являются крупной сделкой (в случае, если для участника закупки поставка товаров, выполнение работ, оказание услуг, являющиеся предметом договора, или внесение денежных средств в качестве обеспечения заявки на участие в закупке, обеспечения исполнения договора не являются крупной сделкой, участник закупки представляет соответствующее письмо).е) копия свидетельства о государственной регистрации или лист записи в ЕГРЮЛ или ЕГРИП (в случае если участник закупки зарегистрирован после 01.01.2017 года), заверенный печатью и подписью уполномоченного лица;ж) копия свидетельства о постановке на налоговый учет, заверенная печатью и подписью уполномоченного лица;з) копия бухгалтерского баланса с отчетом о прибыли и убытках (отчет о финансовых результатах) за последние 2 года и последний отчетный период текущего года с отметкой налогового органа о приеме. В случае применения упрощенной системы налогообложения необходимо предоставить заверенную участником копию налоговой декларации за последние 2 года с отметкой налогового органа о приеме (для юридических лиц), копию декларации о доходах за последний отчетный год и книга о доходах и расходах за истекшие месяцы текущего года (для индивидуальных предпринимателей).**Для нерезидентов:**а) фирменное наименование (наименование), сведения об организационно-правовой форме, о месте нахождения, почтовый адрес (для юридического лица), фамилия, имя, отчество, паспортные данные, сведения о месте жительства (для физического лица), номер контактного телефона (по Форме 2. Заявка на участие в закупке);б) полная выписка из торгового (коммерческого) реестра (или иной аналогичный документ в соответствии с законодательством страны участника закупки) с указанием организационно-правовой формы, названия, места нахождения, личности руководителя и т.п. (для юридического лица);в) документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени юридического лица (копия документа о назначении или об избрании физического лица на должность, в соответствии с которым такое физическое лицо обладает правом действовать от имени юридического лица без доверенности (далее - руководитель). В случае, если от имени юридического лица действует иное лицо, заявка на участие в закупке должна содержать также соответствующую доверенность, заверенную печатью и подписанную руководителем юридического лица или уполномоченным этим руководителем лицом, либо нотариально заверенную копию такой доверенности. В случае, если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем, заявка на участие в закупке должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица;г) копии учредительных документов, сертификата инкорпорации (для юридических лиц) (или иной аналогичный документ в соответствии с законодательством страны участника закупки).2) документы или копии документов, подтверждающих соответствие участника закупки (если на стороне участника закупки выступает одно лицо) или лиц, выступающих на стороне одного участника закупки (по каждому из указанных лиц в отдельности) (если на стороне участника закупки выступает несколько лиц), установленным в пункте 13 настоящей документации о закупке требованиям. Конкретный перечень таких документов указан в пункте 13.1 настоящей документации о закупке;3) предложение об условиях исполнения договора по форме 3 части II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ». 4) копии документов, подтверждающих соответствие товаров, работ, услуг требованиям, установленным в соответствии с законодательством Российской Федерации, если в соответствии с законодательством Российской Федерации установлены требования к таким товарам, работам, услугам и если требование о предоставлении таких документов в составе заявки на участие в закупке установлено в пункте 6.1. настоящей документации о закупке.5) В случае если на стороне одного участника закупки выступает несколько лиц, заявка на участие в закупке должна также содержать соглашение лиц, участвующих на стороне одного участника закупки, содержащее следующие сведения:а) об их участии на стороне одного участника закупки, с указанием количества товара, объема работ, услуг, подлежащих соответственно поставке, выполнению, оказанию каждым из указанных лиц в отдельности в случае, если участником закупки, на стороне которого выступают указанные лица, и заказчиком по результатам проведения процедуры закупки будет заключен договор.б) о распределении между ними сумм денежных средств, подлежащих оплате заказчиком в рамках заключенного с участником закупки договора, в случае, если участником закупки, на стороне которого выступают указанные лица, и заказчиком по результатам проведения процедуры закупки будет заключен договор. Распределение сумм денежных средств указывается в соглашении в процентах от цены договора, предложенной участником закупки в заявке на участие в закупке.6) Опись документов по форме 1 части II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ».7) В случае если участник закупки является субъектом малого и среднего предпринимательства рекомендуется представить сведения из единого реестра субъектов малого и среднего предпринимательства, ведение которого осуществляется в соответствии с Федеральным законом от 24.07.2007 № 209-ФЗ «О развитии малого и среднего предпринимательства в Российской Федерации» (далее - Единый реестр субъектов малого и среднего предпринимательства), содержащие информацию об участнике закупки, или заполненную декларацию о соответствии участника закупки критериям отнесения к субъектам малого и среднего предпринимательства по форме «Декларации о соответствии участника закупки критериям отнесения к субъектам малого и среднего предпринимательства» в соответствии с Постановлением Правительства РФ от 11.12.2014 N 1352 "Об особенностях участия субъектов малого и среднего предпринимательства в закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц", в случае отсутствия сведений об участнике закупки, который является вновь зарегистрированным индивидуальным предпринимателем или вновь созданным юридическим лицом, в едином реестре субъектов малого и среднего предпринимательства. 8) В случае если участник закупки не является субъектом малого и среднего предпринимательства рекомендуется представить письмо в свободной форме о том, что участник закупки не относится к субъектам малого и среднего предпринимательства.9) Участник закупки вправе дополнительно представлять иные, характеризующие его деятельность, документы.Сведения, которые содержатся в заявках участников закупки, не должны допускать двусмысленных толкований.Все документы, входящие в Заявку, должны быть подготовлены на русском языке за исключением тех документов, оригиналы которых выданы Участнику третьими лицами на ином языке. Указанные документы могут быть представлены на языке оригинала при условии, что к ним приложен официально оформленный перевод этих документов на русский язык.Во всех случаях предоставления документов в составе заявки на участие в закупке участник закупки вправе вместо оригиналов документов предоставить их копии. Верность копий документов, представляемых в составе заявки на участие в закупке, необходимо подтверждать печатью и подписью уполномоченного лица, если иная форма заверения не установлена нормативными правовыми актами Российской Федерации. Копии документов должны быть представлены в оригинале или заверены в нотариальном порядке в случае, если указание на это содержится в настоящей документации о закупке. В иных случаях допускается заверение участником закупки с указанием «Копия верна».Все документы, входящие в состав заявки на участие в закупке, необходимо формировать в порядке, указанном в форме 1 части II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ».Все документы заявки должны иметь четко читаемый текст. Подчистки и исправления не допускаются, за исключением исправлений, скрепленных печатью и заверенных подписью уполномоченного лица (для юридических лиц) или собственноручно заверенных (для физических лиц). При оформлении документов в составе заявки на участие в закупке в соответствии с формами, установленными частью II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ», все пункты таких форм подлежат обязательному заполнению, если иное не указано в самой форме. |
| 6.1. | Перечень документов, представляемых участниками закупки для подтверждения их соответствия установленным в пункте 5 настоящей документации о закупке требованиям | Не установлено |
| 7. | Требования к описанию участниками закупки поставляемого товара, его функциональных характеристик (потребительских свойств), его количественных и качественных характеристик, требования к описанию выполняемой работы, оказываемой услуги, их количественных и качественных характеристик | Описание участниками закупки поставляемого товара, в случае если он является предметом закупки, его функциональных характеристик (потребительских свойств), а также его количественных и качественных характеристик, требования к описанию участниками закупки выполняемых работ, оказываемых услуг, в случае если они являются предметом закупки, их количественных и качественных характеристик осуществляется в соответствии с требованиями части III «ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ» и по форме «ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОБ УСЛОВИЯХ ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА» (Форма 3), приведенной в части II«ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ».При описании условий и предложений участнику закупки необходимо применять общепринятые обозначения и наименования в соответствии с требованиями действующих нормативных правовых актов, если иное не указано в части III «ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ».В случае если Формой 3 предусмотрено только согласие на поставку товара, выполнение работ, оказание услуг в соответствии с требованиями и условиями настоящей документации, участник указанной формой подтверждает свое согласие. |
| 8. | Место поставки товара, выполнения работ, оказания услуг | терминал аэропорта Шереметьево (Домодедово), Москва, Россия |
| Условия и сроки (периоды) поставки товара, выполнения работ, оказания услуг | Изделия поставляются на условиях FCA. Образцы направляются Поставщиком Заказчику посредством курьерской службы DHL: терминал аэропорта Шереметьево (Домодедово), Москва, Россия.Условия толкуются и применяются по отношению к настоящему Контракту в соответствии с требованиями Международных торговых терминов Инкотермс® 2010 (Инкотермс является товарным знаком Международной Торговой Палаты).Срок поставки Изделий и образцов 12 (двенадцать) недель с даты авансового платежа. Срок действия договора до 31 декабря 2018 года. |
| 9.  | Сведения о начальной (максимальной) цене договора (цена лота)  | **Начальная (максимальная) цена договора составляет:** 11 800,00 (Одиннадцать тысяч восемьсот ) евро 00 евроцентов. |
| 10. | Форма, сроки и порядок оплаты товара, работы, услуги | Оплата цены Контракта производится в Евро после подписания Контракта на основании счета Поставщика прямым банковским переводом, на следующих условиях:- 90% авансовый платеж в течение 5 (пяти) банковских дней с даты подписания Контракта;- 10 % окончательный платеж в течение 5 (пяти) банковских дней с даты получения Изделий и подписания Акта п 3.10 Контракта. |
| 11. | Порядок формирования цены договора | Цена Контракта включает в себя все затраты Поставщика по изготовлению Изделий и наработке образцов, отправке образцов Заказчику, а также иные расходы необходимые для выполнения Поставщиком обязательств по Контракту в полном объеме. |
| 12. | Порядок, место, дата начала и дата окончания срока подачи заявок на участие в закупке | Заявки подаются участниками только в форме электронных документов. Заявка на участие в запросе котировок должна быть представлена в электронном виде, подписана электронной подписью (ЭП) уполномоченного лица, в соответствии с законодательством об электронном документообороте и электронной подписи. Участник размещения заказа вправе подать только одну заявку, внесение изменений в которую не допускается.Дата начала подачи заявок с даты размещения документации о закупке в Единой информационной системе в сфере закупок.Дата окончания срока подачи заявок на участие в закупке является **«21» мая 2018 года в 09 часов 00 минут.** |
| 13. | Требования к участникам закупки | Заказчиком установлены следующие требования к участникам закупки:1) соответствие участников закупки требованиям, устанавливаемым в соответствии с законодательством Российской Федерации к лицам, осуществляющим поставки товаров, выполнение работ, оказание услуг, являющихся предметом закупки.2) непроведение ликвидации участника закупки - юридического лица и отсутствие решения арбитражного суда о признании участника закупки - юридического лица, индивидуального предпринимателя банкротом и об открытии конкурсного производства;3) неприостановление деятельности участника закупки в порядке, предусмотренном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, на день подачи заявки на участие в закупке;4) отсутствие у участника закупки задолженности по начисленным налогам, сборам и иным обязательным платежам в бюджеты любого уровня или государственные внебюджетные фонды за прошедший календарный год, размер которой превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника закупки по данным бухгалтерской отчетности за последний завершенный отчетный период;5) отсутствие сведений об участнике закупки в реестре недобросовестных поставщиков, предусмотренном Федеральным законом от 18 июля 2011 года № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц»;6) отсутствие сведений об участниках закупки в реестре недобросовестных поставщиков, предусмотренном Федеральным законом от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».7) обладание участниками закупки исключительными правами на объекты интеллектуальной собственности, если в связи с исполнением договора заказчик приобретает права на объекты интеллектуальной собственностиВ случае, если несколько юридических лиц, физических лиц (в том числе индивидуальных предпринимателей) выступают на стороне одного участника закупки, требования, установленные заказчиком к участникам закупки, предъявляются к каждому из указанных лиц в отдельности. |
| 13.1 | Перечень документов, представляемых участниками закупки для подтверждения их соответствия установленным в пункте 13 настоящей документации о закупке требованиям | Заявка на участие в закупке должна содержать:1) декларацию заявителя, содержащую сведения о том, что он не является юридическим лицом, которое находится в процессе ликвидации, в отношении которого возбуждено конкурсное производство по делу о несостоятельности (банкротстве); юридическим лицом, на имущество которого наложен арест и (или) чья экономическая деятельность приостановлена, а также2) декларацию заявителя об отсутствии у участника закупки задолженности по начисленным налогам, сборам и иным обязательным платежам в бюджеты любого уровня или государственные внебюджетные фонды за прошедший календарный год, размер которой превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника закупки по данным бухгалтерской отчетности за последний завершенный отчетный период. |
| 14.  | Формы, порядок, дата начала и дата окончания срока предоставления участникам закупки разъяснений положений документации о закупке | Любой участник закупки вправе направить заказчику запрос о разъяснении положений документации о закупке.Запросы о разъяснении положений документации о закупке участники закупки вправе направить только в форме электронного документа; разъяснения положений документации о закупке предоставляются заказчиком только в форме электронного документа.Примерная форма запроса на разъяснение документации о закупке приведена в форме 4 части II «ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ». В течение двух рабочих дней с момента поступления указанного запроса поступления указанного запроса заказчик направляет такому участнику в письменной форме или в форме электронного документа разъяснения положений документации о запросе котировок, если запрос о разъяснении положений документации о запросе котировок поступил к заказчику не позднее чем за два рабочих дня до дня рассмотрения, оценки и сопоставления заявок на участие в запросе котировок.Не позднее чем в течение трех дней со дня направления разъяснений положений документации о закупке, такие разъяснения размещаются заказчиком в Единой информационной системе в сфере закупок с указанием предмета запроса, но без указания участника закупки, от которого поступил запрос*.*Участник закупки вправе направить заказчику запрос о разъяснении положений документации о закупке в соответствии с правилами и в порядке, установленным оператором электронной площадки с **«11» мая 2018 года по «17» мая 2018 года.** |
| 15.  | Место и дата рассмотрения предложений участников закупки и подведения итогов закупки | Рассмотрение заявок на участие в закупке будет осуществляться **«21» мая 2018 года 12:00** по адресу: 109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 23. Подведение итогов закупки будет осуществляться **«21» мая 2018 года** по адресу: 109052, г. Москва, ул. Новохохловская, д. 23. |
| 16. | Условия допуска к участию в закупке | Участники, соответствующие требованиям, установленным в п. 13 и подавшие заявку по форме и в срок установленные настоящей документацией допускаются к участию в закупке. Несоответствие лица требованиям к участникам процедуры закупки, установленным настоящей документацией о закупке является основанием для отказа в допуске к участию в процедуре закупки.Закупочная комиссия рассматривает заявки на участие в запросе котировок и участников закупки, подавших такие заявки, на соответствие требованиям, установленным документацией о запросе котировок, а также оценивает и сопоставляет такие заявки. Оценка и сопоставление заявок на участие в запросе котировок осуществляется одновременно с их рассмотрением и в день их рассмотрения. В случае если документацией о запросе котировок предусмотрено требование о внесении обеспечения заявки, то подведение итогов запроса котировок не может быть осуществлено ранее пяти рабочих дней со дня окончания срока подачи заявок на участие в запросе котировок.На основании результатов рассмотрения, оценки и сопоставления заявок на участие в запросе котировок закупочной комиссией оформляется протокол подведения итогов запроса котировок.Заявка на участие в закупке признается не соответствующей требованиям, установленным документацией о закупке, в случае:1. непредоставления сведений и документов, определенных в настоящей документации о закупке либо наличия в таких документах недостоверных сведений;
2. несоответствия участника закупки требованиям, указанным в пункте 13 документации о закупке;

3) несоответствия заявки на участие в запросе котировок требованиям документации о закупке, в том числе:- наличия в таких заявках предложения о цене договора, превышающей начальную (максимальную) цену договора (цену лота); - невнесения денежных средств в качестве обеспечения заявки на участие в процедуре закупки, если требование обеспечения таких заявок установлено в документации о закупке, в размере, указанном в документации о закупке. |
| 17. | Критерием оценки и сопоставления заявок на участие в закупке | Критерием оценки и сопоставления заявок на участие в закупке является цена договора, предложенная участником. |
| 18. | Порядок оценки и сопоставления заявок на участие в закупке | Победителем закупки признается лицо, предложившее наиболее низкую цену договора. На основании результатов рассмотрения, оценки и сопоставления заявок на участие в запросе котировок закупочной комиссией оформляется протокол подведения итогов запроса котировок. |
| 19. | Сведения о возможности проведения переторжки (регулирование цены) и порядок ее проведения  | Возможность переторжки предусмотрена.Закупочная комиссия по результатам рассмотрения, оценки и сопоставления заявок вправе принять решение о проведении переторжки. При проведении переторжки допущенным участникам закупки предоставляется возможность добровольно повысить предпочтительность их заявок на участие в закупке путем снижения первоначально указанной в заявке на участие в закупке цены. Снижение цены заявки на участие в закупке не должно повлечь за собой изменение иных условий заявки на участие в закупке.Сроки и порядок подачи новых ценовых предложений, указываются в письмах, направляемых с помощью функционала ЭТП, приглашающих участников закупки на процедуру переторжки, и направленных одновременно всем участникам, допущенным до участия в закупке.Переторжка может проводиться многократно.В переторжке имеют право участвовать все допущенные участники закупки. Участник закупки, приглашенный на переторжку, вправе не участвовать в ней; тогда его предложение остается действующим с ранее объявленной ценой, указанной в заявке на участие в закупке.Предложения участника закупки по увеличению цены (в том числе, увеличению единичных цен), указанной в заявке на участие в закупке не рассматриваются. Такой участник считается не участвовавшим в процедуре переторжки с такими предложениями и его предложение, указанное в заявке на участие в закупке, остается действующим с ранее объявленной ценой.Переторжка проводится в очной, заочной или очно-заочной (смешанной) форме.Проведение переторжки в очной форме проводится с помощью функционала ЭТП в соответствии с регламентом работы ЭТП. В период с момента начала переторжки на ЭТП участник закупки, желающий повысить предпочтительность своей заявки, должен заявить на ЭТП в режиме реального времени новую цену договора. Снижение цены договора может производиться участником закупки поэтапно до момента окончания переторжки неограниченное количество раз. Участники закупки заявляют новую цену договора независимо от цен, предлагаемых другими участниками, при этом участник закупки не имеет обязанности предложить цену обязательно ниже других участников. При проведении переторжки в заочной форме участники закупки к установленному Заказчиком в протоколе рассмотрения, оценки и сопоставления заявок сроку представляют документы, определяющие измененные условия заявки на участие в закупке. Участник вправе отозвать поданное предложение с новыми условиями в любое время до окончания срока подачи предложений с новыми условиями.После проведения переторжки победитель определяется в порядке, установленном для данной процедуры закупки в соответствии с критериями оценки, указанными в документации о закупке.Результаты проведения переторжки оформляются протоколом. |
| 20. | Размер обеспечения заявки на участие в закупке | Не установлен |
| 21. | Обеспечение исполнения договора | Не требуется |
| Размер обеспечения исполнения договора | Не требуется |
| Вид обеспечения исполнения договора | Не установлен |
| 22. | Сведения о праве заказчика отказаться от проведения процедуры закупки | Заказчик вправе отказаться от проведения закупки путем проведения запроса котировок в электронной форме в любое время до определения победителя закупки указанным способом. Извещение об отказе от проведения закупки размещается заказчиком в Единой информационной системе в сфере закупок не позднее чем в течение трех дней со дня принятия решения об отказе от проведения закупки. |
| 23. | Сведения о предоставлении приоритета товарам российского происхождения, работам, услугам, выполняемым, оказываемым российскими лицами  | 1.Заказчикустанавливает приоритет товарам российского происхождения, работам, услугам, выполняемым, оказываемым российскими лицами, при осуществлении закупок товаров, работ, услуг, по отношению к товарам, происходящим из иностранного государства, работам, услугам, выполняемым, оказываемым иностранными лицами (далее - приоритет).2. Оценка и сопоставление заявок на участие в закупке которые содержат предложения о поставке товаров российского происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими лицами, по стоимостным критериям оценки производятся по предложенной в указанных заявках цене договора, сниженной на 15 процентов, при этом договор заключается по цене договора, предложенной участником в заявке на участие в закупке.3. Для целей установления соотношения цены предлагаемых к поставке товаров российского и иностранного происхождения, цены выполнения работ, оказания услуг российскими и иностранными лицами в вышеуказанных случаях цена единицы каждого товара, работы, услуги определяется как произведение начальной (максимальной) цены единицы товара, работы, услуги, указанной в документации о закупке, на коэффициент изменения начальной (максимальной) цены договора по результатам проведения закупки, определяемый как результат деления цены договора, по которой заключается договор, на начальную (максимальную) цену договора4. В случае если предметом закупки является поставка товара, участник закупки указывает (декларирует) в заявке на участие в закупке (в соответствующей части заявки на участие в закупке, содержащей предложение о поставке товара) наименования страны происхождения поставляемых товаров;5. Участник закупки несет ответственность за представление недостоверных сведений о стране происхождения товара, указанного в заявке на участие в закупке в соответствии с пп.1) п.16 Раздела I. «СВЕДЕНИЯ О ПРОВОДИМОЙ ПРОЦЕДУРЕ ЗАКУПКИ»;6. Отсутствие в заявке на участие в закупке указания (декларирования) страны происхождения поставляемого товара не является основанием для отклонения заявки на участие в закупке и такая заявка рассматривается как содержащая предложение о поставке иностранных товаров;7. Отнесение участника закупки к российским или иностранным лицам производится на основании документов участника закупки, содержащих информацию о месте его регистрации (для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей), на основании документов, удостоверяющих личность (для физических лиц);8. Страна происхождения поставляемого товара определяется на основании сведений, содержащихся в заявке на участие в закупке, представленной участником закупки, с которым заключается договор;9. Договор заключается с участником закупки, который предложил такие же, как и победитель закупки, условия исполнения договора или предложение которого содержит лучшие условия исполнения договора, следующие после условий, предложенных победителем закупки, который признан уклонившемся от заключения договора;10. При исполнении договора, заключенного с участником закупки, которому предоставлен приоритет, не допускается замена страны происхождения товаров, за исключением случая, когда в результате такой замены вместо иностранных товаров поставляются российские товары, при этом качество, технические и функциональные характеристики (потребительские свойства) таких товаров не должны уступать качеству и соответствующим техническим и функциональным характеристикам товаров, указанных в договоре.11. Приоритет не предоставляется в случаях, если:11.1. закупка признана несостоявшейся и договор заключается с единственным участником закупки;11.2. в заявке на участие в закупке не содержится предложений о поставке товаров российского происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими лицами;11.3. в заявке на участие в закупке не содержится предложений о поставке товаров иностранного происхождения, выполнении работ, оказании услуг иностранными лицами;11.4. в заявке на участие в закупке, представленной участником конкурса или иного способа закупки, при котором победитель закупки определяется на основе критериев оценки и сопоставления заявок на участие в закупке, указанных в документации о закупке, или победителем которой признается лицо, предложившее наиболее низкую цену договора, содержится предложение о поставке товаров российского и иностранного происхождения, выполнении работ, оказании услуг российскими и иностранными лицами, при этом стоимость товаров российского происхождения, стоимость работ, услуг, выполняемых, оказываемых российскими лицами, составляет менее 50 процентов стоимости всех предложенных таким участником товаров, работ, услуг.Приоритет устанавливается с учетом положений Генерального соглашения по тарифам и торговле 1994 года и Договора о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 г. |
| 24. | Порядок регистрации (аккредитации) участников закупки на электронной площадке, порядок проведения закупки в электронной форме | С порядком регистрации (аккредитации) участников закупки на электронной площадке можно ознакомиться на сайте https://www.roseltorg.ru/ в разделе «Поставщикам». Порядок проведения закупки в электронной форме приведен в Регламенте системы корпоративных закупок на сайте https://www.roseltorg.ru/ в разделе «Заказчикам». |
| 25. | Преференции субъектам малого и среднего предпринимательства | Не установлены |
| 26. | Форма заключения договора | В письменной форме. |

# **ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ УЧАСТНИКАМИ ЗАКУПКИ**

# ОПИСЬ ДОКУМЕНТОВ

**ОПИСЬ ДОКУМЕНТОВ,**

представляемых для участия в закупке

на право заключения договора на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Настоящим \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ подтверждает, что для участия в

 (наименование участника закупки)

закупке на право заключения \_\_\_\_\_\_\_ (указать наименование предмета договора) направляются нижеперечисленные документы.

| **№****п\п** | **Наименование документов** | **Страницы с \_\_ по \_\_** | **Количество страниц** |
| --- | --- | --- | --- |
|   |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | **ВСЕГО листов:** |  |

# ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В ЗАКУПКЕ

Оформить на бланке участника закупки
с указанием даты и исходящего номера

**ЗАКАЗЧИКУ**

ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В ЗАКУПКЕ

на право заключения с ФГУП «Московский эндокринный завод»
договора на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
(указывается предмет договора)

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование участника закупки с указанием организационно-правовой формы, место нахождения, почтовый адрес (для юридического лица), фамилия, имя, отчество, паспортные данные, сведения о месте жительства (для физического лица), номер контактного телефона)

в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование должности, Ф.И.О. руководителя, уполномоченного лица)

сообщает о согласии участвовать в процедуре закупки на право заключения договора на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (указывается предмет договора) на условиях, установленных в извещении о закупке и в документации о закупке, и направляет настоящую заявку на участие в закупке.

2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(наименование участника закупки (для юридических лиц), фамилия, имя, отчество (для физических лиц))**

сообщает о согласии поставить товары/выполнить работы/оказать услуги (выбрать нужное) в соответствии с требованиями документации о закупке, включая проект договора, и на условиях, которые мы представили в настоящей заявке (Форма 2) и в Форме 3 «Предложение об условиях исполнения договора», которое является неотъемлемой частью настоящей заявки на участие в закупке, в том числе:

Таблица № 1

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Наименование критерия** | **Единица измерения** | **Предложение участника закупки****Значение****(цифрами и****прописью)** | **Примечание** |
| 1. | Цена договора | Евро | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(с учетом НДС \_\_\_% / НДС не облагается*  | Цена договора, предложенная участником не должна превышать – начальную (максимальную) цену договора.  |

3. Мы ознакомлены с материалами, содержащимися в документации о закупке, изучили всю документацию о закупке, включая изменения, дополнения, разъяснения к ней, опубликованные Заказчиком. Мы согласны, что при неполном предоставлении информации, запрашиваемой в документации о закупке, или же при предоставлении заявки, не отвечающей всем требованиям документации о закупке, наша Заявка на участие в закупке может быть отклонена.

4. Мы ознакомлены с материалами, содержащимися в документации о закупке, влияющими на цену договора и согласны с тем, что в случае, если не были учтены какие-либо факторы, влияющие на стоимость товаров/работ/услуг, которые должны быть поставлены в соответствии с договором, данные товары/работы/услуги в любом случае будут поставлены/выполнены/оказаны в полном соответствии с извещением и документацией о закупке, в пределах предлагаемой цены договора.

5. Настоящим гарантируем достоверность представленной нами в заявке информации и подтверждаем право Заказчика, не противоречащее требованию формирования равных для всех участников закупки условий, запрашивать в уполномоченных органах власти и у упомянутых в нашей заявке юридических и физических лиц информацию, уточняющую представленные нами в ней сведения, в том числе сведения о соисполнителях.

6. Подписывая настоящую заявку, мы удостоверяем, что при передаче персональных данных работников Заказчику нами соблюдены все требования действующего законодательства Российской Федерации, определяющие порядок сбора, обработки и хранения, защиту персональных данных, в том числе получено от работников письменное согласие на передачу персональных данных третьему лицу.

7. Если по итогам процедуры закупки Заказчик предложит нам заключить договор, мы берем на себя обязательство по \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(указывается предмет договора) на требуемых условиях, обеспечить выполнение указанных гарантийных обязательств в соответствии с требованиями документации о закупке, включая требования, содержащиеся в технической части документации о закупке, и на условиях согласно проекту договора.

В случае если мы будем признаны участником закупки, который сделал предпоследнее предложение о цене договора, а победитель закупки будет признан уклонившимся от заключения договора, мы обязуемся подписать договор в соответствии с требованиями документации о закупке на условиях согласно проекту договора.

8. Сообщаем, что для оперативного уведомления нас по вопросам организационного характера и взаимодействия с заказчиком нами уполномочен \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (указать Ф.И.О. полностью, должность и контактную информацию уполномоченного лица, включая телефон, факс (с указанием кода), адрес). Все сведения о проведении процедуры закупки просим сообщать указанному уполномоченному лицу.

9. Наши банковские реквизиты:

ИНН \_\_\_\_\_\_\_\_\_, КПП \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ОГРН\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ОКПО\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Наименование обслуживающего банка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Расчетный счет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Корреспондентский счет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Код БИК \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

10. Корреспонденцию в наш адрес просим направлять по адресу: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Руководитель участника закупки**

(или уполномоченный представитель) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Фамилия И.О.)

(подпись)

М.П.

# ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОБ УСЛОВИЯХ ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА

Настоящим  *указать наименование участника* , выражает свое согласие на  *указать предмет договора* , соответствующих требованиям документации о запросе котировок на право заключения договора на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом № 97/18, на условиях, предусмотренных указанной документацией о запросе котировок.

Страна происхождения товара: *(должна соответствовать требованиям документации о запросе котировок).*

**Руководитель участника закупки**

(или уполномоченный представитель) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Фамилия И.О.)

(подпись)

М.П.

# РЕКОМЕНДУЕМАЯ ФОРМА ЗАПРОСА РАЗЪЯСНЕНИЙ ДОКУМЕНТАЦИИ О ЗАКУПКЕ

Оформить на бланке участника закупки
с указанием даты и исходящего номера

**ЗАКАЗЧИКУ**

Уважаемые господа!

Просим Вас разъяснить следующие положения документации о закупке:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Раздел документации о закупке** | **Ссылка на пункт документации о закупке, положения которого следует разъяснить** | **Содержание запроса на разъяснение положений документации о закупке** |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |

Ответ на запрос просим направить по адресу:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(место нахождения юридического (физического) лица, направившего запрос или иной почтовый адрес, по которому следует направить разъяснения)

**Руководитель участника закупки**

(или уполномоченный представитель) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Фамилия И.О.)

(подпись)

М.П.

# **ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ**

**на поставку двух прототипных Пресс-форм на 10 формообразующих частей и проведение испытания с компаундом**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № п/п | Параметры требований к Товару | Требования к Товару |
|  | Наименование и количество Товара | Прототипная пресс-форма на 10 (десять) формообразующих частей для изделий с характеристиками соответствующимиПриложению №1 – 1 шт.Прототипная пресс-форма на 10 (десять) формообразующих частей для изделий с характеристиками соответствующимиПриложению №2 – 1 шт.Образцы: 20 инжекционно-копрессионных матов для каждого Изделия.  |
|  | Код ОКПД 2 | 28.96.1 - Оборудование для обработки резины и пластмасс и для производства продукции из этих материалов, не включенное в другие группировки. |
|  | Функциональные характеристики (потребительские свойства) Товара | Пресс-формы должны быть предназначены для выпуска образцов размеры которых соответствуют чертежам Приложения №1 и №2 к проекту контракта. |
|  | Требования к качеству, техническим характеристикам Товара | Пресс-формы должны быть предназначены для выпуска образцов размеры которых соответствуют чертежам Приложения №1 и №2 к проекту контракта.Образцы должны быть изготовлены из материала:резиновая смесь на базе бутил каучука52-369/1(ВК1675N) |
|  | Требования к безопасности Товара (с указанием нормативной документации) | Не требуется |
|  | Документы, подтверждающие качество и безопасность Товара, иная документация, предоставляемая с Товаром | Не требуется |
|  | Требования к размерам, упаковке, отгрузке и маркировке Товара |  Не требуется. |
|  | Требования к поставке Товара | Условия поставки FCA в соответствии с правилами Incoterms-2010 |
|  | Требования к сроку и объему предоставления гарантии качества на Товар | Не требуется. |
|  | Иные требования, связанные с определением соответствия поставляемого Товара потребностям покупателя | На образцах не должно быть механических повреждений и воздушных пузырьков. |
|  | Требования к осуществлению монтажа и пуско-наладки Товара | Не требуется |
|  | Требования к обучению (инструктажу) работников покупателя | Не требуется |
|  | Условия оплаты | 90% авансовый платеж, не позднее, чем через 5 рабочих дней после подписания договора, при предъявлении счета.10 % окончательный платеж, не позднее, чем через 5 рабочих дней с даты подписания Акта приема-передачи. |

1. **ПРОЕКТ ДОГОВОРА**

|  |  |
| --- | --- |
| **CONTRACT No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | **КОНТРАКТ № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
|  |  |
| **Moscow «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018** | **г. Москва, «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.** |
| **FSUE Moscow Endocrine Plant** represented by Director Fonarev M.Y. acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the 'Customer' on the one hand, and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, hereinafter referred to as the 'Supplier' on the other hand, jointly referred to as the 'Parties' and separately as the 'Party', based on the results of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ announced by the Notice of procurement dd. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  \_\_\_, 20\_\_ No. \_\_\_\_\_\_\_ according to the Minutes of meeting of the Procurement Committee of FSUE Moscow Endocrine Plant dd. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_, 20\_\_ No \_\_\_\_\_\_\_, entered into the present Contract on the following terms: | **ФГУП «Московский эндокринный завод»**, в лице директора Фонарева М.Ю., действующего на основании Устава, в дальнейшем именуемое «Заказчик», с одной стороны, и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в дальнейшем именуемое «Поставщик», с другой cтороны, вместе именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», по результатам проведения \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, объявленного Извещением о закупке от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_  20\_\_ года № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ на основании протокола заседания Закупочной комиссии ФГУП «Московский эндокринный завод» от «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года № \_\_\_\_\_\_\_, заключили настоящий Контракт на нижеследующих условиях: |
| 1. **SUBJECT OF THE CONTRACT**
 | * + - 1. **ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА**
 |
| 1.1. The Supplier undertakes to produce and deliver two prototype molds for 10 (ten) cavities for products with technical characteristics listed in Appendix No. 1 and No. 2 (hereinafter referred to as the "Products") within the terms agreed by the Parties and to perform tests with the compound selected by Customer for molding. Spiral test and sample preparation (20 cycles for each product). The Supplier shall purchase a sample of the compound in accordance with Annex No. 3, 25 (Twenty-five) kg for testing, the cost of the compound is included in the Contract price. Testing services (Testing) will be conducted on the territory of the Supplier, and the Customer undertakes to accept and pay for the Products and works of the Supplier on the terms of this Contract.1.2. The name of the samples, their technical data, are specified in Appendix No. 1 and Appendix No. 2 to this Contract.1.3. Supplier warrants that the products are free from any rights and claims of third parties, as well, they are free from any purchase, pledge, lien or encumbrance.1.4. Purpose: The purpose of purchasing the Products by the Customer is to obtain the final samples on the prototype Molds in accordance with the drawings specified in Appendix No. 1 and Appendix No. 2 to the Contract. Samples will be send by Supplier to Customer through DHL as 20 injection-compression mats for each product. Customer must separate samples from mats by himself. Samples will be shipped to Customer as samples without commercial value. | 1.1. Поставщик обязуется в согласованные Сторонами сроки изготовить и поставить две прототипные Пресс-формы на 10 (десять) формообразующих частей для изделий с техническими характеристиками соответствующими чертежам вПриложениях №1 и №2 (далее – «Изделия»), и произвести испытания с компаундом, выбранным Заказчиком по формообразованию образцов изделий в соответствии с Приложением №1 и 2, т.е. спиральный тест и изготовление образцов (20 циклов для каждого изделия). Поставщик должен приобрести компаунд в соответствии с Приложением № 3, в количестве 25 (двадцать пять) кг для испытаний, стоимость компаунда включена в стоимость Контракта. Работы в части проведения испытаний (Проведения тестов) будут проводиться на территории Поставщика, а Заказчик обязуется принять и оплатить Изделия на условиях настоящего Контракта.1.2. Наименование образцов, их технические данные, указаны в Приложении № 1 и Приложении № 2 к настоящему Контракту.1.3. Поставщик гарантирует, что Изделия свободны от любых прав и притязаний третьих лиц, а также, что они никому не проданы, не заложены, в споре и под арестом не состоят, не обременены никакими обязательствами перед третьими лицами.* 1. Цель: целью приобретения Изделий Заказчиком является получение образцов на прототипных Пресс-формах в соответствии с чертежами, указанными в Приложении № 1 и Приложении № 2 к Контракту. Oбразцы будут отправлены Поставщиком Заказчику посредством DHL как 20 (двадцать) инжекционно-копрессионных матов для каждого Изделия. Заказчик должен самостоятельно отделить образцы от матов. Образцы будут отправлены Заказчику как образцы с нулевой коммерческой стоимостью.
 |
| **2. Contract Price** | 1. **ЦЕНА КОНТРАКТА**
 |
| 2.1. The Contract Price is**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**. VAT is calculated and paid by the Customer in the manner and within the time limits established by the legislation of the Russian Federation.The Contract Price includes all expenses of the Supplier for the manufacture of Products and samples, and delivering of samples to Customer in accordance with Appendix No. 4.2.3. The price is specified in Euro.2.4. The price of the Contract is paid in Euros after signing the Contract on the basis of the Supplier's account by direct bank transfer, on the following terms:- 90% advance payment, not later than 5 working days from the date of signing the Contract;- 10% final payment within 5 (five) banking days from the date of receipt of the Products and signing of the Act of 3.10 of this Contract2.5. The date of payment shall be the date of receipt of funds to the correspondent account of the Supplier. Payments are made in Euro to the account of the Supplier:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2.6. Payment of customs duties, if required in the territory of the Supplier, is the responsibility of the Supplier and payment of customs duties in the territory of the Customer's country - the duty of the Customer. | * 1. Цена Контракта составляет **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**. НДС рассчитывается и уплачивается Заказчиком в порядке и сроки, установленные законодательством Российской Федерации.

Цена Контракта включает в себя все затраты Поставщика по изготовлению Изделий и наработке образцов, отправке образцов Заказчику, а также иные расходы необходимые для выполнения Поставщиком обязательств по Контракту в полном объеме.2.3. Цена указана в Евро.2.4. Оплата цены Контракта производится в Евро после подписания Контракта на основании счета Поставщика прямым банковским переводом, на следующих условиях:- 90% авансовый платеж в течение 5 (пяти) банковских дней с даты подписания Контракта;- 10 % окончательный платеж в течение 5 (пяти) банковских дней с даты получения Изделий и подписания Акта п 3.10 настоящего Контракта2.5. Датой оплаты считается дата поступления денежных средств на корреспондентский счет банка Поставщика. Оплата производится в евро на расчетный счет Поставщика: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2.6. Уплата таможенных пошлин, если таковые требуются на территории страны Поставщика, являются обязанностью Поставщика и уплата таможенных пошлин на территории страны Заказчика - обязанностью Заказчика. |
| **3. TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY AND THE ORDER OF GOODS ACCEPTANCE**3.1. The products are delivered under FCA terms \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Samples are sent by the Supplier to the Customer through DHL courier service: Sheremetyevo (Domodedovo) airport terminal, Moscow, Russia.Country of origin of the Products: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.Country of destination of Products: Russian Federation.3.2. The Terms are interpreted and applied in relation to this Contract in accordance with the requirements of the International Trade Terms Incoterms® 2010 (Incoterms is a trademark of the International Chamber of Commerce).3.3. The delivery time of the Products and samples is 12 (twelve) weeks from the date of the advance payment.3.4. The Supplier shall supply the Customer with the following documents upon delivery:- Invoice - 1 copy.- commodity waybill - 1 copy.- quality declaration - 1 copy.- certificate of origin - 1 copy.3.5. Products under this Contract are transferred to the Carrier of the Customer (hereinafter - the Carrier), which is indicated in the shipping order, which is sent by the Customer to the Supplier in accordance with clause 3.9 of this Contract.The Supplier's obligation to supply the Products shall be deemed to be fulfilled from the date of their delivery to the Customer (the Carrier of the Customer).3.6. Products are transferred at the place of delivery of the Products: FCA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Incoterms® 2010.3.7. Not later than \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_) days prior to the delivery date of the Products established in clause 3.3 of this Contract, the Customer sends to the Supplier via e-mail a shipping order specifying the Carrier, the date and the time period for the readiness to accept the Products.3.8. The Supplier shall, not later than 48 hours after the transfer of the Products to the Carrier, notify the Customer by e-mail that the Products have been delivered in accordance with cl. 3.3, 3.6, 3.7 of this Contract.3.9. The Supplier shall prepare the Products for transfer to the Buyer: to package and mark.3.10. Inspection of the transport packaging of the Products is carried out at the place of delivery of the Products specified in clause 3.7 of this Contract in the presence of the representatives of the Supplier.The Act in 2 (two) copies, 1 for each of the Parties, is drawn up about the discovery of defects in the Products by quantity, presence of marking, integrity of the package.3.11. The delivery is deemed to be performed when the Products are loaded by the Supplier into the vehicle provided to the Customers in the manner prescribed in cl. 3.6, 3.7 of this Contract. | 1. **СРОКИ, УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ И ПОРЯДОК ПРИЕМКИ ИЗДЕЛИЙ**
	1. Изделия поставляются на условиях FCA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Образцы направляются Поставщиком Заказчику посредством курьерской службы DHL: терминал аэропорта Шереметьево (Домодедово), Москва, Россия.

Страна происхождения Изделий: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.Страна назначения Изделий: Российская Федерация.* 1. Условия толкуются и применяются по отношению к настоящему Контракту в соответствии с требованиями Международных торговых терминов Инкотермс® 2010 (Инкотермс является товарным знаком Международной Торговой Палаты).
	2. Срок поставки Изделий и образцов 12 (двенадцать) недель с даты авансового платежа.
	3. Поставщик при поставке предоставляет Заказчику следующие документы:

- счет-фактура – 1 экземпляр.- товарная накладная – 1 экземпляр.- декларация качества – 1 экземпляр.- сертификат происхождения – 1 экземпляр.3.5. Изделия по настоящему Контракту передаются Перевозчику Заказчика (далее – Перевозчик), который указывается в отгрузочной разнарядке, которая направляется Заказчиком Поставщику в соответствии с п. 3.9 настоящего Контракта.Обязательство Поставщика по поставке Изделий будет считаться выполненным с даты их передачи Заказчику (Перевозчику Заказчика).3.6. Изделия передаются в месте поставки Изделий: FCA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Incoterms® 2010.3.7. Не позднее чем за \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_) дней до предельной даты поставки Изделий, установленной в п. 3.3 настоящего Контракта, Заказчик направляет Поставщику посредством электронной почты отгрузочную разнарядку с указанием Перевозчика, даты и интервала времени готовности принять Изделия.3.8. Поставщик не позднее, чем через 48 часов с момента передачи Изделий Перевозчику направляет Заказчику посредством электронной почты извещение о том, что Изделия поставлены в соответствии с п.п. 3.3, 3.6, 3.7 настоящего Контракта.3.9.Поставщик обязан подготовить Изделия к передаче Покупателю: упаковать и промаркировать.3.10.Осмотр транспортной упаковки Изделий осуществляется в месте поставки Изделий, указанном в п. 3.7 настоящего Контракта, в присутствии представителей Поставщика.Об обнаружении недостатков Изделий по количеству, наличию маркировки, целостности упаковки, составляется Акт в 2 (двух) экземплярах, по 1 для каждой из Сторон.3.11.Поставка считается выполненной, когда Изделия загружены Поставщиком в транспортное средство, предоставленное Заказчиков в порядке, установленном п.п. 3.6, 3.7 настоящего Контракта. |
| **4. WARRANTY**4.1. All risks of a negative test result are borne by the Customer.4.2. The Supplier warrants that the Products and samples fully comply with the specifications in accordance with Appendices No. 1 and No. 2.4.3. Customer have full responsibility about quality of drawings & compound.. | **4. ГАРАНТИЯ**4.1. Все риски негативного результата испытаний тестовых образцов, несет Заказчик.4.2. Поставщик гарантирует, что Изделия и образцы полностью соответствуют характеристикам в соответствии с Приложениями № 1 и №2.4.3. Заказчик несет полную ответственность за качество чертежей и компаунда. |
| **5. CLAIM PROCEDURE**5.1. Claims can be declared concerning the quantity, in case of discrepancy of quantity of Products with transport documents on the weight and quantity of places and quality of packing.Claims can be declared:a) concerning the quantity of Products - in case of its discrepancy with the quantity specified in shipping documents within 6 (six) weeks, starting from the delivery date;b) concerning completeness of Products in case of its discrepancy with the conditions of the present contract within 6 (six) weeks, starting from the delivery date;c) concerning the quality of Products, in case of discrepancy with the conditions of the present Contract and concerning the latent defects – during all warranty period;5.2. The term of the answer to a claim is 10 (ten) working days. | **5. ПРЕТЕНЗИОННЫЙ ПОРЯДОК**5.1. Претензии могут быть заявлены по количеству, в случае несоответствия количества Изделий транспортным документам по весу и количеству мест и качеству упаковки.Претензии могут быть заявлены:а) по количеству Изделий - в случае его несоответствия количеству, указанному в отгрузочных документах, в течение 6 (шести) недель, считая с даты поставки;б) в отношении комплектности Изделий в случае его несоответствия условиям настоящего Контракта в течение 6 (шести) недель, считая с даты поставки;в) по качеству Изделий, в случае несоответствия условиям настоящего Контракта и скрытым дефектам – в течение всего гарантийного срока;5.2. Срок ответа на претензию 10 (десять) рабочих дней. |
| **6. LIABILITIES OF PARTIES**6.1. In case of delay in delivery of goods, incomplete delivery, delivery of deficient goods or of non-conforming goods, delay in work performance, the Customer is entitled to demand from the Supplier to pay the fines in the amount of 0.1% of the cost of works not performed in time or of goods not delivered, delivered not in full, deficient or non-conforming goods for every day of such delay. No more that 5 %6.2. The punitive sanctions specified in the present Section are considered to be charged from the moment of complete or incomplete acceptance by the Party of the corresponding demand (claim) submitted by the counter-party. In case the Party doesn't accept the demand (claim) voluntarily and recovery of the penalties by the counter-party by legal means the fines are considered to be charged from the effective date of the Court decision.6.3. Payment of the penalties doesn't exempt the Party from fulfilment of its obligations hereto. 6.4. Given the delay in delivery of goods over 60 (sixty) calendar days the Customer is entitled to refuse from fulfilling the Contract unilaterally and without judicial procedures and to demand the advance refund.6.5. The refund to the Customer is performed by the Supplier within 7 (seven) banking days from the date of the claim submission by the Customer. | **6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**6.1. В случае просрочки поставки Изделий, недопоставки, поставки некомплектных Изделий или Изделий ненадлежащего качества, Заказчик вправе потребовать от Поставщика уплаты пени в размере 0,1% от стоимости не поставленных, недопоставленных, некомплектных или некачественных Изделий за каждый день просрочки.6.2. Указанные в настоящем разделе штрафные санкции считаются начисленными с момента полного или частичного письменного признания Стороной соответствующего требования (претензии), предъявленной контрагентом. В случае непризнания Стороной требования (претензии) в добровольном порядке и взыскания контрагентом штрафных санкций в судебном порядке таковые считаются начисленными с момента вступления в силу судебного решения.6.3. Уплата штрафных санкций не освобождает Сторону от выполнения ею предусмотренных настоящим Контрактом обязательств.6.4. В случае просрочки поставки Изделий более чем на 60 (шестьдесят) календарных дней, Заказчик вправе отказаться от исполнения Контракта в одностороннем внесудебном порядке и требовать возврата авансовых платежей.6.5. Возврат денежных средств Заказчику производится Поставщиком в течение 7 (семи) банковских дней с даты предъявления такого требования Заказчиком. |
| **7. FORCE MAJEURE**7.1. Given the occurrence of the circumstances preventing from complete or partial performance of obligations by any of the Parties hereof, including: fire, flood, war, any military commitments, blockade, import or export prohibition or other circumstances beyond the parties control the time for the obligations performance will be shifted in proportion to the period of time when such circumstances will be valid. The Party unable to perform its obligations due to the circumstance listed above shall notify the other party of this fact. The evidence of the force majeure circumstances will be the certificates issued by the relevant Chamber of Commerce in the country of the Customer or the Supplier. | **7. ФОРС-МАЖОР**7.1. В случае наступления обстоятельств, препятствующих полному или частичному исполнению какой-либо из сторон обязательств по настоящему Контракту, а именно: пожара, наводнения, войны, военных операций любого характера, блокады, запрещений экспорта или импорта, или других независящих от сторон обстоятельств, срок исполнения обязательств отодвигается соразмерно времени, в течение которого будут действовать такие обстоятельства. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательства, должна извещать об этом другую сторону. Доказательством наличия форс-мажорных обстоятельств будут служить справки, выдаваемые соответственно Торговой Палатой страны Заказчика или Поставщика. |
| **8. ARBITRATION**8.1. If any disputes arise from the present Contract or related to it the Parties will make every efforts to settle such disputes in a friendly manner.8.2. In case of non-achievement of an agreement by the parties any dispute or claim arising herefrom or in its respect, including concerning its breach, termination or invalidity will be finally settled by the arbitration according to the Rules of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce.The Arbitration will consist of 3 (three) arbitrators.English will be the language of the arbitration.The present Contract is subject to the standards of Sweden Substantial law.  | **8. АРБИТРАЖ**8.1. В случае возникновения споров или разногласий, вытекающих из настоящего Контракта или связанных с ним, Стороны примут все меры к урегулированию такого спора или разногласия дружественным путем.8.2. В случае не достижения Сторонами согласия любой спор, разногласие или претензия, вытекающие из настоящего Контракта или в связи с ним, в том числе касающиеся его нарушения, прекращения или недействительности, будут окончательно разрешены путем арбитража в соответствии с Арбитражным Регламентом Арбитражного института Торговой палаты г. Стокгольма.Состав арбитража будет состоять из 3 (трех) арбитров.Языком арбитражного разбирательства будет английский.Настоящий Контракт регулируется нормами материального права Швеции. |
| **9. OTHER TERMS AND CONDITIONS**9.1. None of the Parties shall transfer its duties and liabilities hereto to the third parties.9.2. All modifications and amendments to the present Contract are valid only when they are made in writing and are signed by the authorized persons of both parties.9.3. After the signing this Contract, all prior agreements and correspondence upon it become void. The present Contract is made in Russian and English. In case of disputes and contradictions arising from the present Contract the English variant shall prevail.9.4. If additional tests are required (other rubber, changing the design of the product, finalizing the prototype mold and making additional samples), then the parties must sign the relevant supplementary agreements.9.5. The present Contract enters into force on the date of its signing by the Parties and is valid till «31th» of December 2018. | **9. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**9.1. Ни одна из Сторон не имеет права передавать права и обязанности по настоящему Контракту третьей стороне.9.2. Все изменения и дополнения к настоящему Контракту действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то лицами обеих Сторон.9.3. После подписания настоящего Контракта все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу. Настоящий Контракт составлен на русском и английском языках. В случае спорных ситуаций и противоречий, возникающих в связи с настоящим контрактом, английский вариант имеет преимущественную силу.9.4. Если потребуются дополнительные испытания (другая резина, изменение конструкции изделия, доработка прототипной пресс-формы и изготовление дополнительных образцов) то Стороны должны подписать соответствующие дополнительные соглашения.9.5. Настоящий Контракт вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует по «31» декабря 2018г. |
| **10. LEGAL ADDRESSES AND BANKING DETAILS OF THE PARTIES:****SUPPLIER:****CUSTOMER:****FSUE Moscow Endocrine Plant**Novokhoklovskaya str. 25, 109052, Moscow, RussiaFonarev M.Y. | **10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН:****ПОСТАВЩИК:****ЗАКАЗЧИК****ФГУП «Московский эндокринный завод»**Новохохловская ул. 25, 109052 Москва, РоссияФонарев М.Ю. |

**Приложение № 1**

**к Контракту № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.**

**Appendix No. 1**

**to the Contract No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**dd "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018**



|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАКАЗЧИК / THE CUSTOMER****ФГУП «Московский эндокринный завод» / FSUE «Moscow Endocrine Plant»****Директор / Director****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ М.Ю. Фонарeв /** **M.Y. Fonarev** | **ПОСТАВЩИК / THE SUPPLIER****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  |

**Приложение № 2**

**к Контракту № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.**

**Appendix No. 2**

**to the Contract No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**dd "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018**



|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАКАЗЧИК / THE CUSTOMER****ФГУП «Московский эндокринный завод» / FSUE «Moscow Endocrine Plant»****Директор / Director****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ М.Ю. Фонарeв /** **M.Y. Fonarev** | **ПОСТАВЩИК / THE SUPPLIER****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  |

**Приложение № 3**

**к Контракту № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.**

**Appendix No. 3**

**to the Contract No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**dd "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018**

**Физико-механические показатели резиновой смеси на базе бутил каучука**

**52-369/1(ВК1675N)**

**Physico-mechanical characteristics of a rubber compound based on butyl rubber**

**52-369/1(ВК1675N)**

|  |  |
| --- | --- |
| Условная прочности при растяжении, МПа | 12,8 |
| Относительное удлинение при разрыве, % | 700 |
| Твердость по Шору А, усл. ед. | 42 |
| Плотность, кг/м3 | 1250 |
| Вязкость по Муни, ML(1+4)100ºC | 71 |
| Режим вулканизации, 0С х мин. | 180 х 9  |

|  |  |
| --- | --- |
| Conditional tensile strength, MPa | 12,8 |
| Relative elongation at break,% | 700 |
| Shore A hardness, usl. units | 42 |
| Density, kg / m3 | 1250 |
| Viscosity according to Mooney, ML (1 + 4) 100ºC | 71 |
| The vulcanization regime, 0С х min. | 180 х 9  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАКАЗЧИК / THE CUSTOMER****ФГУП «Московский эндокринный завод» / FSUE «Moscow Endocrine Plant»****Директор / Director****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ М.Ю. Фонарeв /** **M.Y. Fonarev** | **ПОСТАВЩИК / THE SUPPLIER****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  |

**Приложение № 4**

**к Контракту № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 г.**

**Appendix No. 4**

**to the Contract No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**dd "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018**

**Перечень изделий**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№** | **Изделия****Products** | **Кол-во****Amount** | **Ед.****Units** | **Стоимость****Cost** |
| 1. | Прототипная пресс-форма на 10 (десять) формообразующих частей для изделий с характеристиками соответствующимиПриложению №1 Prototype mold for 10 (ten) shaping parts for products with characteristics in accordance with Appendix No. 1 | 1 | шт. | \_\_\_\_ Евро |
| 2. | Прототипная пресс-форма на 10 (десять) формообразующих частей для изделий с характеристиками соответствующимиПриложению №2 Prototype mold for 10 (ten) shaping parts for products with characteristics in accordance with Appendix No. 2 | 1 | шт. | \_\_\_\_\_ Евро |
| **Итого:****Total:** | \_\_\_\_\_ Евро |

|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАКАЗЧИК / THE CUSTOMER****ФГУП «Московский эндокринный завод» / FSUE «Moscow Endocrine Plant»****Директор / Director****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ М.Ю. Фонарeв /** **M.Y. Fonarev** | **ПОСТАВЩИК / THE SUPPLIER****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  |